

Resistance temperature sensor Ex d (Ex t, Ex i) with thermowell ČSN without converter or with converter type series 240

type 244

PRODUCT MANUAL

FOR DESIGNS WITH CONVERTER A MANUAL IS ENCLOSED TO THE RELEVANT CONVERTER

FOR DESIGN WITH CONVERTER AND DISPLAY A MANUAL IS ENCLOSED TO THE RELEVANT CONVERTER AND DISPLAY

APPLICATION

- For exact remote measurement of temperature of steady and running liquids (gases and fluids), for which the properties of the thermowell of the sensor are suitable; measurement may be realized to the temperature max. 450°C and nominal pressure PN 160
- For environment with explosive gaseous atmosphere according to EN 60079-10-1 and explosive atmospheres with combustible dust according to EN 60079-10-2
 - Thermowell of the sensor may be installed in 0 Zone 0(20), Zone 1(21) or Zone 2(22)
 - Other parts of the sensor (screw union, adapter, 0 connecting head) may be located in Zone 1(21) or Zone 2(22)
 - In case of application of the converter Ex ia or 0 connection to Ex ia circuit according to EN 60079-25, the sensor may be used in Zone 0 (20), 1 (21) and 2 (22)
- In a set with control or diagnostic systems for process monitorina
- In design with converter for transfer of resistance sensor signal to unified output signal 4 to 20 mA or digital signal (converter with HART protocol)
- In design with display to display the value of the measured value
- For the environment, where mechanical resistance is required pursuant to EN 60068-2-6 (class AH2) and seismic capability of the electrical equipment of the safety system of the nuclear power stations pursuant to IEC 980 (MVZ level SL-2)
- special design for cryogenic environment with medium temperature up to -196 °C

The sensors with converter are rated products pursuant to the Directive 2014/34/EU, 2014/30/EU of the European Parliament and the Council and EU Declaration of Conformity EU -244000 is issued for them.

For use temperature sensors as separate assemblies of the heat meter on placing on the market.

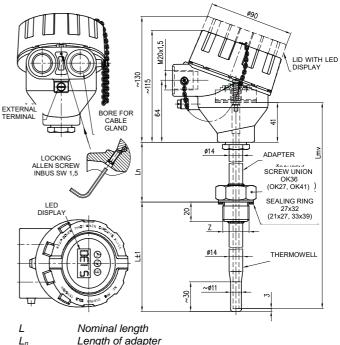
The sensors are rated products pursuant to the Directive 2014/32 EU of the European Parliament and the Council and EU Declaration of Conformity EU-MID-244000-EN is issued for them

Using sensors within the meaning of Directive 2014/32 EU of the European Parliament and the Council. (MID) as part of the customer's measurement kits, for which the conformity of the assemblies as a whole must be assessed when placed on the market with all the features required by this directive:

sensor without transmitter in 1xPt100 /../ 4 connection can be used by the customer on the basis of an evaluation certificate in its measuring sets in the sense of Directive 2014/32 EU of the European Parliament and the Council

DESCRIPTION

The sensor consists of a replaceable measuring insert with flange and ceramic terminal board or installed two-wire converter (insulated or non-insulated, even in design Ex i) and protective armature consisting of a head and a thermowell with an adapter and connecting screw union. The head with the measuring insert and gland form the fixed closure Ex d. It is provided with a lid, which can be screwed, and a cable gland for the connecting wiring. The cable gland (pursuant to the required dimension of the cable) forms optional accessories to the sensor. The terminal board (of the converter) of the sensor is accessible after unscrewing the lid of the head, which is fixed, after being tightened, with a pin against spontaneous releasing. The sensor is provided with an external clamp and an internal clamp on the head for the connection of the grounding wire or wire for mutual interconnection.



Length of adapter

L _{mv}	Length of measuring insert									
Ζ	Connecting thread of the se	Connecting thread of the sensor adapter								
	G½, M20x1.5	OK27								
	G3/4, M27×2, 3/4-14NPT	OK36								
	G1	OK41								

The sensor with converter is supplied from an external source. The installed converter is pre-set to the required range at the sensor manufacturer.

To measure temperature, a defined change of sensor resistance in dependence on the change of temperature of the measured environment is used.

TECHNICAL DATA

The sensor dimensions are based on the original ČSN 25 8301. The sensor is designed pursuant to EN 61140 as an electric equipment of protection class III for the application in networks with category of overvoltage in installation II and pollution grade 2 pursuant to EN 61010-1; the follow-up (evaluation) device shall comply with Article 6.3 of the said standard.

Measuring range:

Sensor with standard adapter	
Ln = 135 mm	-70 to 450 °C *) **)
	-196 to 100 °C **) ***)
Sensor with shortened adapter	
Ln min = 65 mm	-70 to 250 °C *) **)
	-196 to 100 °C **) ***)
*)The upper limit of the range	of measurement is limited by

resistance of the material of the applied thermowell.

If it is ensured with a suitable way of installation that the surface temperature of the part of the sensor located in dangerous area does not exceed the temperature of the required temperature class (T1...T6), the upper limit of the range of measurement may be even higher (max. 600°C). For an example of installation, refer to figure 6

) Class A is only guaranteed in the range from -70 to 300 ° C ***) Special design for cryogenic environments

The measuring range of the sensor with converter is established by the range of the selected converter.

Design for explosive atmospheres:

Fixed closure pursuant to EN 60079-0 and EN 60079-1, 🔄 II 1/2 G Ex da/db IIC T1…T6 Ga/Gb (Meaning of designation - see figure 4) Dust-tight closure pursuant to EN 60079-0 ed. 4 and EN 60079-31: II 1/2 D Ex ta/tb IIIC T=T media Da/Db (Meaning of designation - see figure 4) Intrinsically safe pursuant to EN IEC 60079-0 and EN 60079-11: 🐼 II 1 G Ex ia IIC T5/T6 Ga (Meaning of designation - see figure 5) $P_i = 192 \text{ mW}$ T6 (-60°C \leq Ta \leq 60°C) T6 (-60°C≤ Ta ≤ 55°C) P_i = 290 mW T5 (-60°C≤ Ta ≤ 65°C) Intrinsically safe circuit parameters: only for Pt 100, with measuring insert Ø6 Input $U_i = 60 V$ $I_i = 100 \text{ mA}$. P_i = 192 mW / 290 mW Ci = 780 pF/m $Li = 0,6 \mu H/m$ WARNING

The device must be installed in a housing that meets the degree of protection against intrusion of at least IP 20. The casing of the measuring insert is not separated from the inner intrinsically safe circuit according to the standard EN 60079-11. This information must be taken into account during installation.

Intrinsically safe version with converter: according to built-in converter

Electric strength pursuant to EN 61010-1, Article 6.8.4: 500 V eff (only measuring insert without converter or design with insulated converter)

Electric insulation resistance pursuant to IEC 751: min. 100 MΩ, at 15 to 35°C, max. 80 % relative humidity, min 100 V DC

Power supply of converter:

DC 24 V from source SELV, e.g. INAP 16 and INAP 901 Other data of converter: refer to the enclosed manual Display: LED display to loop 4-20mA

other date refer to enclosed manual

Ingress Protection pursuant to EN 60529:

IP 68, 1 m, 30 min

Operation position:

discretionary; the gland shall not be situated upwards

continuous

Type of operation:

Sensor weight: with adapter 135 mm 1.05 kg Applied materials:

Thermowell	steel 1.4541
Stem tube of measuring insert	steel 1.4541
Adapter	steel 1.4541
Head	aluminium alloy painted with blue epoxy colour
	steel 1.4401
Internal wiring	Cu
Head terminals of the terminal board	brass with Ni surface
Connecting elements of the sensor	stainless steel

OPERATION CONDITIONS

The environment is defined by the group of parameters and their severity grades IE 36 pursuant to EN 60721-3-3 and the following operation conditions.

Ambient temperature for head and gland of the sensor:

for design without converter
 -50 °C ≤ Ta ≤ 85 °C
 for design with converter pursuant to the type of converter

- In design with converter pursuant to the type of converter (refer to the enclosed converter manual) max. -50 °C ≤ Ta ≤ 75 °C
 for design with converter and display pursuant to the type
- of converter and display persuant to the type of converter and display (refer to the enclosed converter and display manual) max -50 °C ≤ Ta ≤ 75 °C

Maximum surface temperature of the sensor:

it complies with maximum temperature of the measured medium

Maximum surface temperature for equipment operating in the environment with a threat of explosion of gases, steam and mist pursuant to EN 60079-0 ed. 2 and temperature class of the sensor are determined in dependency on the temperature of measured medium pursuant to the following table:

Temperature class	Maximum surface temperature	Maximum temperature of measured medium
T6	85°C	80°C
T5	100°C	95°C
T4	135°C	130°C
T3	200°C	195°C
T2	300°C	290°C
T1	450°C	440°C

Maximum permitted surface temperature for the equipment operating in the environment with a threat of explosion of dust pursuant to EN 60079-0:

- a) Temperature limitation due to occurrence of stirred dust: $T_{max}{=}$ 2/3 T_{cl}
 - where T_{cl} is the temperature of ignition of stirred dust
- b) Temperature limitation due to occurrence of layers of dust to 5 mm thickness: T_{max}= T_{5 mm} - 75 °C where T_{5 mm} is the temperature of ignition of dust layer 5 mm thick
- c) Dust layers over 5 mm refer to EN 60079-14

Maximum permitted surface temperature is defined by the lower value of the values specified above.

Intrinsically safe measuring inserts can be used in intrinsically safe circuits of group II electrical equipment.

٤x

The user shall guarantee that the maximum surface temperature of any part of the sensor does not exceed the temperatures of ignition of any gas, steam or dust, which can occur, due to external thermal effects.

Relative ambient humidity:

- 10 to 100 % with condensation, with upper limit of water content 29 g H2O/kg of dry air
- for converter version according to converter type (see enclosed converter instructions)
- for converter and display version according to converter and display type (see enclosed converter and display instructions)

70 to 106 kPa

Atmospheric pressure:

Vibrations:

Nominal length [mm]	100	160	250	400	630
Frequency range [Hz]		1	0 to 50	0	
Drift amplitude [mm]	0.2	0.2	0.15	0.15	0.15
Acceleration amplitude [ms ⁻²]	29.4	29.4	19.6	19.6	19.6

Maximum speed of flow of liquids:

Maximum speed of flow	Nominal length [mm]										
[m/s]	100	160	250	400	630						
Water steam and air	50	25	8	2.5	1						
Water	5	3	3	1.5	0.2						

METROLOGICAL DATA

Sensing probe: Measuring resistor Pt 100 in connection pursuant to scheme and table of designs, $\alpha = 0.00385$ [K⁻¹], tolerance class A or B pursuant to IEC 751

Range of pair temperature differences pursuant to EN 1434: 3 to 180 K

Internal wiring resistance at 20 °C: $0.1 \Omega/m$ Calculated resistance value of internal wiring of the design without converter is specified on the label of the measuring insert. Maximum current load of measuring resistor:

N	laximum	current	load o	f measur	ing resis	stor
			D1 404	`	- 0	^

Pt 100	3 mA									
Pt 500	1 mA									
Recommended measuring	current:									
Pt 100	1 mA									
Pt 500	0,5 mA									
Output signal of the converter (linear with measured										
temperature):	•									

4 to 20 mA (+ digital for HART protocol)

Calibration depth of immersion of the measuring insert of the sensor

for temperature points within range -70 to 250°C:

200 mm (min. 160 mm)

for temperature points above 250°C: 300 mm (min. 260 mm)

The distance of flange of the measuring insert from the level of medium in the calibration bath shall be at least 40 mm at temperatures to 250°C and min. 70 mm at temperatures above 250°C

Temperature response time pursuant to IEC 751 in whirling water (characteristic value): τ_{0.5} 29 s

95 s τ_{0.9}

DESIGNATION:

Data on label of head

- Trademark of the manufacturer
- Made in Czech Republic
- Type of resistance sensor, nominal value R₀ / tolerance class / configuration of wires of internal wiring *)
- Measuring range or set-up converter range
- Product ordering number
- Ingress Protection
- Serial number
- Output signal 4 to 20 mA (design with converter)
- Ambient temperature
- Mark of non-explosiveness:
 - 🖾 II 1/2 G Ex da/db IIC T1...T6 Ga/Gb
 - 🐼 II 1/2 D Ex ta/tb IIIC T=T media Da/Db

 - B II 1 G Ex ia IIC T5/T6 Ga and number of EC Type Examination Certificate
- Designation of non-explosiveness and No. of EU Type
- Examination Certificate (for design with converter Ex ia) CE mark 1026
- Other data for design with proof of metrological compliance (/M5)
 - the conformity marking (CE + supplementary metrology marking) and the number of the notified person
 - EU type examination certificate number TCM 321/12 0 - 4906
 - range of temperature difference 0
 - serial number /1 a /2 for unambiguous resolution of 0 sensors for inlet and return pipes
- Other data for design /M1, /M2, /M3 a /M4
- Evaluation certificate. No ZR 141/10-
- Configuration of wires of internal wiring is not specified for the converter

Data on label of measuring insert

- Trade mark
- Sensor type, nominal value R0 / tolerance class / Configuration of wires of internal wiring *)
- Serial number
- Resistance value of internal wiring (for design without converter)

*) Configuration of wires of internal wiring is not specified for the converter

Data on label of converter

- Trade mark
- Sensor type
- Pre-set temperature range
- Designation of non-explosiveness and number of the EU-Type Examination Certificate
- the conformity marking CE (for converter Ex ia with the number of the notified person)

Data on display

- Trade mark
- the conformity marking CE

DELIVERY

Unless agreed otherwise with the customer, each delivery includes

- Delivery note
- Sensor pursuant to the purchase order
- Sealing ring
 - 21x27 TPD 62-014-91 for thread G¹/₂ and M20x1.5 0
 - Cu 27 x 32 x1.5 (ČSN 02 9310.2) for thread M27 x 2 0 and G¾
 - Cu 33 x 39 x 2 (ČSN 02 9310.2) for thread G1 0
 - (for thread 3/4-14NPT, the sealing ring is not delivered)
- Allen key 1.5 mm

- Suitable cable gland ordered separately pursuant to the catalogue of accessories, type 991. An instruction sheet is delivered with each cable gland
- Suitable nipples ordered separately pursuant to the catalogue of accessories, type 991
- Optional accessories to the sensor with programmable converter
 - Configuration (parameterization) programme 0
 - pursuant to the required converter
 - Communication modem (for serial port RS 232C) 0 pursuant to the required converter
 - Accompanying technical documentation in Czech
 - Product manual 0
 - Product quality and completeness certificate, which 0 also serves as the warranty certificate
 - EU Declaration of Conformity 0
 - EU Declaration of Conformity for Conformity with 0 Metrological Compliance (/ M5)

If it is established in the purchase contract or agreed otherwise, the following documentation can be also delivered with the product

- Copy of the Inspection Certificate 3.1 for material of thermowell with the heat number
- Declaration of Conformity with purchase order 2.1 acc. to FN 10204
- Calibration sheet (for uncertified calibrated design)
- Copy of EU-Type Examination Certificate pursuant to the Directive No 2014/34/EU for fixed and dust-tight closure
- Copy of EU-Type Examination Certificate pursuant to the Directive No 2014/34/EU for Ex ia design
- Copy of Evaluation certificate for design /M1, /M2, /M3 and /M4
- Test report about the seismic and the vibration qualification

CERTIFICATION

- Non-explosiveness Ex ia, EU-Type Examination Certificate pursuant to the Directive 2014/34/EU. FTZÚ 08 ATEX 0200X as amended
- Non-explosiveness Ex ia, EU-Type Examination Certificate pursuant to the Directive 2014/34/EU FTZÚ 21 ATEX 0007X
- Non-explosiveness Ex ia, EU-Type Examination Certificate pursuant to the 2014/34/EU (pursuant to the type of the converter and display)
- Declaration of metrological conformity (MID) in accordance with Module B of Directive No. 2014/32/EU, EU Type Examination Certificate No. TCM 321/12-4906
- Evaluation certificate. No. ZR 114/10-0068

RELIABILITY

Reliability indicators in operation conditions and ambient conditions specified herein

- Mean time of operation between failures 96 000 hours (inf. value)

- Expected service life 10 years

CALIBRATION

It is realized pursuant to TPM 3342-94 and in compliance with IEC 751, usually in three temperature points evenly distributed within the operation range of the sensor or in the points according to the requirement of the customer. Calibration sheets with measured data are issued for calibrated sensors.

ASSESSMENT OF CONFORMITY PURSUANT TO THE DIRECTIVE 2014/32 EU

Couple sensors are verified pursuant to EN 1434-5.

The sensors are rated products pursuant to the Directive 2014/32 EU of the European Parliament and the Council and EU Declaration of Conformity is issued for them.

The manufacturer performs subsequent verification under EN 1434-5. Subsequent verification is ordered in the department AMS ZPA N. Paka a.s. (ams@zpanp.cz).

For subsequent verification, send the whole couple tied together

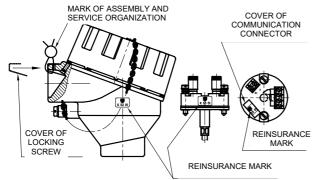
METHOD OF PLACING THE MARK OF ASSEMBLY AND SERVICE ORGANIZATION AND REINSURANCE MARKS

Verified sensors have a self-adhesive label with reinsurance mark. The label is stuck on the terminal board and the sensor head.

After installation on place of use the sensors will be reassure with mounting seal eventually with label, preventing unauthorized manipulation.

After subsequent verification, the sensors will be provided with a self-adhesive label with an official mark. The label will be stuck on the terminal board and the sensor head instead of the original reinsurance mark.

PLACING THE MARK OF ASSEMBLY AND SERVICE ORGANIZATION AND REINSURANCE MARKS



PACKING

Both sensors and accessories are delivered in a packing ensuring resistance to the impact of thermal effects and mechanical effects pursuant to controlled packing regulations.

TRANSPORT

The sensors may be transported on conditions corresponding to the set of combinations of classes IE 21 pursuant to EN IEC 60721-3-2 (i.e. by airplanes and trucks, in premises that are ventilated and protected against atmospheric effects).

STORAGE

The sensors may be stored on conditions corresponding to the set of combinations of classes IE 12 pursuant to EN IEC 60721-3-1, but with ambient temperature from -20 to 70 °C (i.e. in places where temperature and humidity are not regulated, with a threat of occurrence of condensation, dripping water and formation of ice, without a special threat of an attack with biological agents, with vibrations of small significance and not situated close to sources of dust and sand).

ORDERING TEMPERATURE SENSORS

- The purchase order shall specify
- Name
- Product ordering number
- Ex ia design is ordered using codes J4X, D2X or D3X according to table 1
- Additional requirements for sensor design pursuant to Table 2
- Request for other documentation pursuant to Table 2
- Measuring range
- If calibration is required and in what temperature points
- If the delivery of thermowell and nipple pursuant to the type 991 is required for the sensor as accessories
- If the delivery of gland for output cable pursuant to the type 991 is required for the sensor as accessories
- If optional accessories to the sensor with programmable converter is required
- Other (special) requirements
- Number of pieces

Behind the ordering number specified pursuant to the above mentioned table, the customer shall identify the required range of measured temperature (i.e. lower and upper temperature limits in °C) and, as the case may be, other non-standard required parameters for converter configuration (e.g. indication of sensor tripping, dampening, required designation - tagging etc.).

PURCHASE ORDER EXAMPLE

Standard design:

Resistance temperature sensor Ex d (Ex t) with thermowell ČSN without converter 244 412 311 1B/J4/Q1 Calibration points of 100, 250 and 400 ° C Range -70 to 450 °C 6 pcs

Special request:

Resistance temperature sensor Ex d (Ex t) with thermowell ČSN with converter 244 912 111 1B/18/2.1 Nominal length L 380 mm Range 0 to 100°C 6 pcs

ORDERING ACCESSORIES

- The purchase order shall specify:
- Name
- Product ordering number
- Number of pieces

PURCHASE ORDER EXAMPLE

- Standard design:
 - 1. Nipple
 - 991 NVP4 M27 72 6 pcs 2. Cable gland
 - 2. Cable giand 991 VM 612 5 pcs

Special request:

Nipple 991 NVP4 D27 99 material 1.5415 6 pcs

TABLE 1 - DESIGN OF TEMPERATURE SENSORS Ex d (Ex t, Ex i) WITH THERMOWELL ČSN, TYPE 244

TABLE 1 - DESIGN OF TEMPERATURE SENSORS EX 0 (EX I, E					ORDERING NUMBER												
SPECIFICATIONS					244 x x x x 1 x /xxxxx /xxx												
	100)				280		1	~	~		~	-	~	~		
Nominal length	160		Length	Length	Length of	340		2									
	250)	of	105	measuring	430		3									
L [mm]	400		adapter	135	insert	580		4	1								
	630)	L _n [mm]		L _{mv} [mm]	810		5									
	Oth	ner (min. 75) *)			[i i i i i i			9									
	100)				210		1									
	160)	Length		Length of	270		2									
Nominal length	250		of	65	measuring insert	360		3	2								
L [mm]	400		adapter	05	L _{mv}	510		4	2								
	630		L _n [mm]		[mm]	740		5									
		ner (min. 75))			[]			9									
Length of		5 mm							1								
adapter				nge [°C]	-70 to 250				2								
adap to:	Oth								9								
Thermowell		571)	max. me	asuring	70 to 400					1							
material		541 ^{****})	range	[°C]	-70 to 450	****)				2							
	-									9							
		G1/2							1								
		G1 M27x2								2							
Connecting											3						
thread		G3/4 3/4-14 NPT								4 5						-	
		-14 NP1 0x1.5									5 6						
	Oth										0 9						
Head of the senso		Aluminium allo	v paintad v	with blue	M20x1	5					9	1					
with thread for gla		epoxy colour	y painteu v		1/2-14							2					
Ex d (Ex t) - overv					M20x1							2					-
of glands see Tab	.5	Corrosion-resis	stant steel	1.4401	1/2-14	-						4					
Tube of measuring		ert [mm]			1/2 141							-	1				
Measuring resisto		Pt100												1			
(sensing probe)		Pt 500												2			
· • • ·			anteed onl	y within	range to 30	0°C									А		
Tolerance class		B		,	5 - 5	-									В		
	Sin	gle - four-wire (1xPt)													/J4	
		uble - two-wire	/ (2xPt/E	3)											В	/D2	
Connection of		uble - three-wire		xPt)												/D3	
the terminal		gle – four-wire			with measu	irina							1	1		/J4X	
board	-	uble – two-wire			th of measu								1	1	в	/D2X	
		uble – three-wire			3025 [mm]				-				1	1_		/D2X /D3X	
						I	I	I									

ORDERING NUMBER SPECIFICATIONS 244 1 x x /xxxxxx /xxx х х х х Galvanic NFC Converter type Ex ia Range [°C] separation -50 to 50 /07 -30 to 70 /55 /15 0 to 50 0 to 100 /18 Analogue INPAL 420 0 to 150 /19 0 to 200 /20 0 to 250 /21 Converter (connection for converter: double, three or four-wire, pursuant to the converter) 0 to 400 1 /23 /TH100 TH 100 /TH100X TH 100-ex • TH 200 /TH200 • TH 200-ex /TH200X . . IPAQ-H /IPAQH • IPAQ-HX /IPAQHX Programmabl . • MINIPAQ-HLP /MINIPAQ е APAQ C130 /C130 • IPAQ C202 /C202 IPAQ C202X /C202 • IPAQ C330 /C330 • IPAQ C330X ٠ /C330X • /C520 IPAQ C520 ٠ Programmable IPAQ C520S range /C520S • IPAQ C520X /C520X . • IPAQ C520XS /C520XS ٠ • IPAQ C530 /C530 . • IPAQ C530X • • /C530X • single, HART TH 300 /TH300 . protocol TH 300-ex /TH300X • • MESO-H ٠ /MESOH MESO-HX /MESOHX ٠ • 248 HANA /248HANA • 248HAI1 /248HAI1X ٠ ٠ 644 HA NA /644HANA • 644 HA I1 /644HAI1X . . Other /99 Without converter (for converter installation by customer) /00 LED display to loop 4-20 mA (not possible with head from corrosion resistant steel) LPI-02 /LD (only with converter INPAL 420, APAQ-HRF, TH 100, MINIPAQ-HLP) Special design for negative temperatures -196°C *) /CT

TABLE 1 - DESIGN OF TEMPERATURE SENSORS Ex d (Ex t, Ex i) WITH THERMOWELL ČSN, TYPE 244 (continuation)

Standard design

*) **) ***) ****) Only as a special request after an agreement with the manufacturer

In case of adapter length below 135 mm (minimum 65 mm), the temperature range is decreased to -70 to 250 °C.

For Zone 0, a thermowell from corrosion-resistant alloy shall be used (pursuant to EN 60079-26)

Up to 600°C in case of a type of installation pursuant to Figure 6

*****) Thermowells of these materials are suitable for contact with food

*******) Functional safety SIL2

TABLE 2 - ADDITIONAL REQUIREMENT FOR DESIGN OF TEMPERATURE SENSORS Ex d (Ex t, Ex i) TO THERMOWELL ČSN, TYPE 243

SPECIFICATIONS									
PROOF OF METROLOGICAL COMPLIANCE	DESIGN OF TEMPERATURE SENSORS		IEASUR	ING RANGE [°C]	USE				
Proof of metrological compliance pursuant to Directive No. 2014/32/EU (MID), Annex MI-004 *)	couple sensors without converter in connection 1xPt100//4 min. length of measuring insert Ø 6 mm = 210 mm min. immersion = 160 mm	0 to 180			application for residential and business premises and for the light industry	/M5			
CALIBRATION (for sensors as described below)	DESIGN OF TEMPERATURE SENSORS	N	IEASUR	ING RANGE [°C]	USE				
		-50 to 50				/M1			
Calibration by TPM 3342-94,	sensors without converter	-50 to 10	0			/M2			
in three calibration points	in connection 1xPt100//4	0 to 200	-			/M3			
evenly distributed in the sensor measuring range for use as part of the customer's	min. length of measuring insert for temperature to 250°C	0 to 250	lengths (min. 6		application for residential and business				
measurement assemblies pursuant to Directive No.	Ø 6 mm = 210 mm for temperature over	V to 0000 registence in telerance class A		premises and for the	/M4				
2014/32/EU (MID), Annex MI-002 and MI-005 *)	250°C Ø 6 mm = 275 mm	0 to 400	lengths with m	ensors with extension 125 mm and longer, neasuring resistance in ce class B	light industry				
CALIBRATION	NUMBER OF CALIBRA	TION POI	NTS	CALIBRATION F	RANGE				
	3			0 to 420 °C)	/Q1			
Calibration by TPM 3342-94,	3			0 to 600 °C)	/Q2			
define calibration points	3			-196 to 100		/Q3			
	3			-50 to 600 °	-	/Q22			
	Other			-50 to 600 °	С	/Q9			
REQUIREMENT FOR OTHER				USE					
Copy of EU-Type Examination	ŭ	/e No. 2014	/32/EU)	M5			/MID		
Copy of Evaluation certificate N EU Declaration of Conformity	NU. ZR 141/10-0068			M1, M2, M3, and M4 for design with converter			/EC /EU		
Copy of EU-Type Examination	Certificate acc to the 2014/24/	=11		for fixed closure and a du	et_tight closure		/EU /Exd		
Copy of EU-Type Examination				for Ex ia design	ist-tight closule		/Exi		
Copy of the Inspection Certifica			thermov	9			/3.1		
Declaration of Conformity with							/2.1		
	g number. Define calibration			01 Q2 Q3 Q22 and Q9					

Specify the code behind ordering number. Define calibration points for codes Q1, Q2, Q3, Q22 and Q9. *) only as a special request after an agreement with the manufacturer

TABLE 3 – ACCESSORIES - OVERVIEW OF DESIGNS RECOMMENDED NIPPLES, TYPE 991 (order separately)

SPECIFICATION								ORDERING NUMBER			
		SPEC	JFICATION			991	XXX	X	XXX	ХХ	
Shape	Direct nipple						NVP				
Shape	Oblique (chamfer 4	·5°)					NVS				
	M20×1,5	for ombod	sealing ring					1	M20		
	G 1/2		sealing ning		40				G12		
	M20×1,5	without em	bed for sealing ring		40			2	M20		
	G 1/2	without em	bed for sealing fing	PN				2	G12		
Internal bore	M27×2			1 11				Į	M27		
	G 3/4				160			4	G34		
	3/4 – 14 NPT			100			-	N34			
	G1							G01			
	Other *)								999		
			preservation with		300 (only PN 40)				M20		
									G12		
	1.0308 or 1.0122								M27	13	
									G34		
		-	grease – oil	maximum					N34		
Material	1.0577	surface	grouod on	operation	400				G01	15	
matorial		treatment		temperatu					M27		
	15 128.5			re [°C]	550				G34	51	
									N34		
	1.4541		-		550					72	
	Other *)		pursuant to material		pursuant to					99	
			Parodulit to matchai		material					00	
) upon a	special requirement	after an agre	eement with the manu	facturer							

upon a special requirement after an agreement with the manufacturer

TABLE 4 -OVERVIEW OF SEALING RINGS TYPE 991 SUPPLIED TO TEMPERATURE SENSORS

EXTERNAL FIXING THREAD OF	SEALING RING							
TEMPERATURE SENSORS	DIMENSION [mm] Ød x ØD x t	MATERIAL	NUMBER	ORDERING NUMBER				
M20x1,5 G1/2	21×27x2	copper thermally insulating insert	1 Pcs	991 TK 21				
M27x2 G3/4	27×32x1,5	copper		991 TK 27				
G1	33×39x2			991 TK 33				
3/4-14 NPT	-	-	-	-				

The sealing ring is supplied to each sensor by default, only for the sensor with internal thread 3/4-14NPT the sealing ring is not supplied. The sealing ring can also be ordered separately using ordering number

TABLE 5 - OVERVIEW OF DESIGNS AND ORDERING OF CABLE GLANDS Ex d (Ex t) BRASS - TYPE 991

SPECIFICATION							Ordering number				
SPECIFICATION								991	ХХ	ХХХ	
Gland Ex d (Ex t) brass			Cable clamp (clamping module)				Tannua of sland	Europhie a			
Size	Wrench		Size	Dimension		Thread	Torque of gland bodv	For cable Ø			
	А	В	Size	С	Ds		body	[mm]			
No. 4	OK 17	OK 24	No. 4	5	20	M20×1.5	30 - 35 Nm	4,5-8.5		VM	458
No. 5	OK 19		No. 5	5	22			7-11		VM	711
No. 6	OK 24		No. 6	6	27.5			10-16		VM	016
No. 4	OK 17		No. 4	5	20	1/2-14 NPT	25 - 30 Nm	4,5-8.5		VK	458
No. 5	OK 19		No. 5	5	22			7-11		VK	711
No. 6	OK 24		No. 6	6	27.5			10-15.5		VK	015

INSTALLATION AND CONNECTION

SENSOR INSTALLATION

Install the sensors by screwing into the nipple on the piping (technological equipment) or welded into the piping wall. Before the installation, put on the enclosed sealing ring in advance (for thread 3/4-14NPT, the sealing ring is not used). During the installation torque of 70 Nm is recommended for thread M20 x 1,5, G 1/2 and 3/4-14NPT and. torgue of 150 Nm it is recommended for thread M27 x 2 a G3/4.

A proposal of securing the thermowell of the temperature sensors Ex d for nominal lengths exceeding 630 m is in Figure 1; examples of installation of direct and angular nipples are in Figure 7.

With respect to maintaining metrological properties and the longest possible service life, it is not recommended to install the sensors in places with high turbulence of the medium, which is caused e.g. by a rapid transition from a small diameter of the piping to a larger one (when failing to comply with the required shape and dimensions of diffuser behind the flow meter), etc. Recommended distance of the temperature sensor from the installation flange of the flow meter is min. 1 m.

∕!∖ WARNING



The temperature sensor may be install to the thermowell located in the zone 0 (20), zone 1 (1) or zone 2 (22).

The other parts of the sensor (fitting, adapter, connecting head) may be located in zone 1 (21) or zone 2 (22).

When installing sensor in the thermowell located in zone 20, a pre-fuse with the following parameters must be used in the converter encoder circuit: Ceramic, quick break (F), short circuit resistance 1500A (H), e.g. ceramic tube fuse Ø5 x 20 mm, F100mA.

Distance of the fixed closure Ex d IIC from close structures or between the closures shall be at least 40 mm.

The temperature sensor with a paint finish must be installed in an explosive atmosphere with dust so as to avoid the occurrence of creep discharges

INSTALLATION OF CABLE GLAND

To secure the fixed and dust-tight closure, only the certified cable gland Ex d IIC (Ex tb IIIC) with Ingress protection IP 68 shall be used (refer to accessories 991 or another similar gland). It shall be tightened in the sensor head in the prescribed way.

Torque of gland body:

a)	for gland with thread 1/2 - 14NPT	25 – 30Nm
b)	for gland with thread M20x1.5	30 – 35Nm

Installation of the cable in the gland, its sealing and securing against pull-out shall be realized pursuant to the instruction sheet of the gland supplier.



Do not use other sealing rings in the gland than the original ones delivered by the manufacturer. Do not change artificially the outer diameter of the cable e.g. by winding it around with electrical insulating tapes.

ELECTRICAL CONNECTION

The electrical connection may be only realized by qualified workers.

The sensor installation in conditions with explosive gaseous atmosphere or flammable dust shall comply with the requirements of EN 60079-14.

The terminal board of the sensor (converter) is accessible after the unscrewing of the lid of the head.

Connect the evaluation devices to the sensor with a nonarmoured cable with double insulation (internal wires with Cu core with cross-section 0.5 to 1.5 mm²).

Seal the cable in the gland by prescribed tightening of the closing nut pursuant to instruction sheet of the gland. Then secure it with clamp against pull-out.



WARNING



The connecting cable must have a casing of thermoplastic, thermoset or elastomeric materials. The cable must be circular and compact, the filler or shell must be extruded and the filler material, if used, must be non-absorbent. The length of the connecting cable must be at least min. 3 m. Temperature resistance of the cable shall comply with the ambient temperature!

The cable insulation shall have chemical and mechanical resistances in compliance with the conditions, in which the cable will be installed. It is recommended supporting the cable along its length between the sensor and the follow-up device. In the environment with interfering signals, use a shielded cable in the power supply circuit. Shielding may be only grounded (earthed) in one point. The cable should not be placed together with power cables.

In case of the sensor with HART protocol converter, the maximum length of wiring is defined by the arrangement of wires of the connecting cable. The total length of wiring may be up to 1500 m. It requires a twisted two-wire with shared shielding with the cross section of the core min. 0.5 mm². The HART communicator is connected to the supply loop of the sensor with converter pursuant to Figure 2. To ensure reliable commutation, there shall be total load resistance of min. 250 Ω in the circuit of the output loop.

41 WARNING

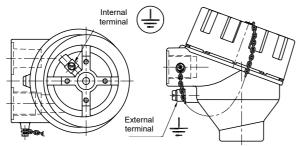


Programmable converter may not be connected to a computer or a HART communicator, if the converter is located in explosive environment.

The surface temperature of the converter must not exceed the maximum surface temperature for a given temperature class. For installation in a dangerous area, a connection is required (placing on the same potential). You can use the terminals on the sensor head to do this.

The sensor need not be connected separately to the interconnection system if it is firmly attached and metallically connected to the components or piping that is connected to the interconnection system.

SENSOR HEAD WITH TERMINALS



Maximum cross-section of wire for connection to external and internal clamps:

Internal clamp: stranded wire 1.5 mm², full wire 2.5 mm² External clamp: stranded wire 4.0 mm², full wire 6.0 mm² If stranded wires are used for the interconnection, they shall be protected against fraying with pressing hollow.

CLOSING HEAD OF FIXED CLOSURE Ex d

After electrical connection of the sensor, the lid of the head shall be fully tightened by hand, then released slightly to ensure matching with the closest groove against the securing pin and fixed by this screw against releasing. If the lid of the sensor is not tightened and secured with the above mentioned screw, the sensor does not comply with the requirements of fixed closure Fx d

WARNING:



Electric supply of the sensor may not be connected before closing the fixed closure!

SENSOR INSTALLATION WITHOUT CONVERTER AND SENSOR WITH CONVERTER Ex ia TO ZONE 0 (20)

WARNING:



The user is responsible for ensuring that during operation in zone 0 is between the sensor head from an aluminium alloy and other equipment preclude any risk of ignition due to impact and friction.

The sensor without converter can be used, in case of the installation pursuant to EN 60079-11, Art. 5.7 in the intrinsically safe circuit Ex ia according to EN 60079-25), as a simple equipment. For simple equipment, the maximum temperature can be determined from the value of the P0 of the follower and the temperature class is determined.

Sensor with converter Ex ia can be used while adhering to the Ex ia parameters of the converter shall be complied with pursuant to the enclosed converter manual.

In intrinsically safe circuits, only insulated cables that are capable of withstanding an electrical strength test with a voltage equal to twice the voltage in the intrinsically safe circuit or 500 V eff (DC 750 V) must be used, with a larger value being taken.

When installing intrinsically safe circuits, including cables, do not exceed the maximum allowable inductance, capacity or ratio LiR and surface temperature. Permissible values are determined from the documentation of the connecting device or label. Place follow-up equipment out of the danger area. An intrinsically safe source approved for supplying intrinsically safe devices in accordance with EN 60079-11 must always be used

The shield of the intrinsically safe circuit cable must be grounded in the same place as the intrinsically safe circuit, the connection must be outside the dangerous area.

If the intrinsically safe circuit is isolated from the ground, the shield must be connected in one place to the protective interconnection system. This can be using the terminals on the sensor head

COMMISSIONING

After the sensor installation, including closing the fixed closure and connection of the follow-up (evaluation) device to the supply voltage (and the settlement period of the converter), the equipment is prepared for operation.

∕!∖

WARNING

After installation must be require initial inspection equipment and installations according to EN 60079-17

OPERATION AND MAINTENANCE

The sensor does not require any operation; maintenance and follow-up regular periodic revisions or permanent supervision of expert staff shall be realized pursuant to ČSN EN 60079-17.

/!` WARNING

Any intervention into the sensor and its structure will result in a change of properties and can result in an explosion!

SENSOR UNINSTALLATION



WARNING Temperature sensor is in design Ex and must be disconnected from the power supply source before opening the lid of the head and releasing the cable gland in the explosive environment!

Then release the securing screw of the lid with ALLEN key 1.5 mm (a part of accessories). The terminal board of the sensor (converter) is accessible after unscrewing the lid of the head.

Measuring insert of the sensor can be replaced and is uninstalled from the head after disconnecting the cable by releasing two screws.

Before a complete uninstallation of the sensor, the wire for mutual interconnection shall be released from the external clamp or the internal clamp on the sensor.

Disconnect the connecting cable from the terminal board; then release it from the clamp on the gland and from closing nut of the gland. Unscrew the sensor from the thermowell; torque for releasing is approx. 70 Nm. While releasing the screw union of the sensor, the thermowell may never be released.

SPARE PARTS

Spare parts shall be delivered by the manufacturer.

Relevant measuring inserts can be ordered pursuant to the following table:

SPECIFICATION		ORDERING NUMBER						
SPECIF	MV240	/xxx/	1	х	X	/xxxx		
Length of me insert [mm]		pursuant to tab. 1	1					
Sensing	Pt100				1			
probe	Pt 500				2			
Tolerance	A					А		
class	В					В		
	Pt100/ /4						/J4	
	2xPt100/B/2					В	/D2	
Connection	2xPt100/ /3						/D3	
of terminal	Pt/ /4 *)			1	1		/J4X	
board or	2xPt/B/2 *)			1	1	В	/D2X	
converter	2xPt/ /3 *)			1	1		/D3X	
	Converter pursuant to tab. 1						/converter	

*) Ex ia design

PURCHASE ORDER EXAMPLE OF MEASURING INSERT

Resistance measuring insert without converter 240 /430/ 11B/J4 6 pcs

To order the certified measuring inserts, specify the code according to Table 2 - Additional requirements - behind the ordering number.

The measuring inserts are marked according to Article DESIGNATION. Designation is completed with the ordering number.

Each delivery includes

- Delivery note
- Measuring insert pursuant to the purchase order
- Optional accessories to the measuring insert with a programmable converter
 - Configuration program according to the required converter
 - Communication modem (for serial port RS 232C) according to the required converter
 - Accompanying technical documentation in Czech
 - Product manual
 - Product quality and completeness certificate, which also serves as the warranty certificate
 - EU Declaration of Conformity (for Ex ia design)

If it is established in the purchase contract or agreed otherwise, the following documentation can be also delivered with the product

- Calibration sheet (for calibrated design)
- EU Declaration of Conformity (for design with converter)
 Declaration of Conformity of the supplier according to
- EN ISO/IEC 17050-1
- Copy of EU-Type Examination Certificate pursuant to the Directive No 2014/34/EU for Ex ia design

WARRANTY

0

The warranty period is 24 months from the receiving of the product by the customer, unless established otherwise in the contract. Rejection of defects shall be enforced in writing at the manufacturer within the warranty period. The rejecting side shall identify the product name, ordering and manufacturing numbers, date of issue and number of the delivery note, clear description of the occurring defect and the subject of the claim. If the rejecting side is invited to send the device for repair, it shall do so in the original package of the manufacturer and/or in another package ensuring safe transport.

The warranty shall not apply to defects caused by unauthorized intervention into the device, its forced mechanical damage or failure to comply with operation conditions of the product and the product manual.

REPAIRS

The sensors shall be repaired by the manufacturer. They shall be sent for repair in the original or equal package without accessories.

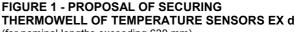
DISABLING AND LIQUIDATION

The product and its package do not include any parts that could impact the environment.

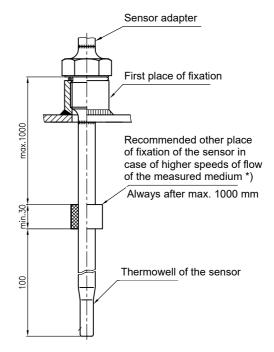
The products that are withdrawn from operation, including their packages (with the exception of products marked as electrical equipment for the purposes of return withdrawal and separate salvage of electrical waste), may be disposed of to sorted or unsorted waste pursuant to the type of waste.

The manufacturer realizes free return withdrawal of marked electrical equipment (from 13.8.2005) from the consumer and points out the danger connected with their illegal disposal.

The package of the sensor can by recycled completely. Metal parts of the products are recycled, non-recyclable plastic materials and electrical waste shall be disposed of in accordance with applicable legislation.



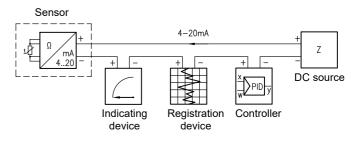
(for nominal lengths exceeding 630 mm)



*) In case of flow of the measured medium, the thermowells are stressed with dynamic effects of the flowing medium and this stress depends on the speed of flow, physical properties of the measured medium and immersion length of the thermowell.

If the occurrence of such dynamic effects can be expected, it is recommended to realize further fixation of the sensor thermowell pursuant to the above mentioned proposal.

FIGURE 2- EXAMPLE OF OPERATION CONNECTION OF TEMPERATURE SENSOR WITH CONVERTER IN LOOP 4 - 20 MA



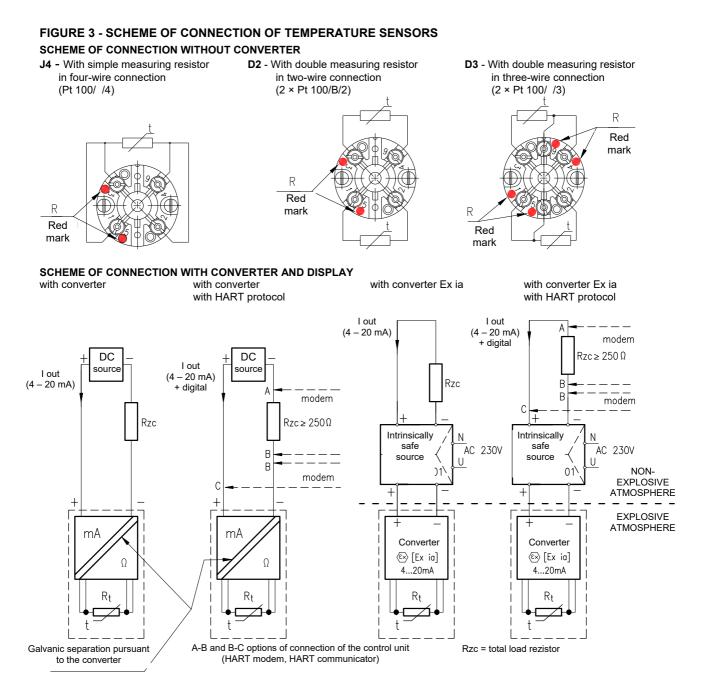


FIGURE 4 – MARK OF NON-EXPLOSIVENESS

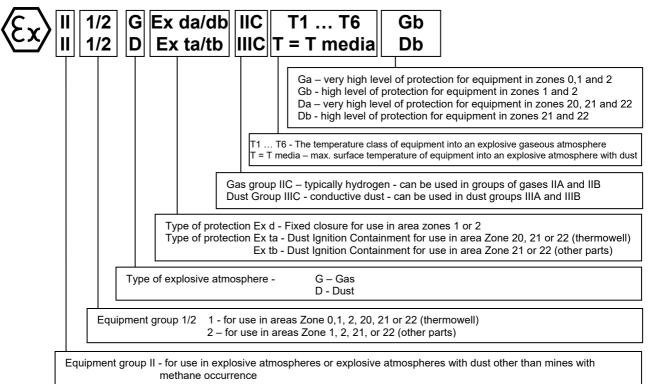


FIGURE 5 - INTRINSICALLY SAFE MARKING

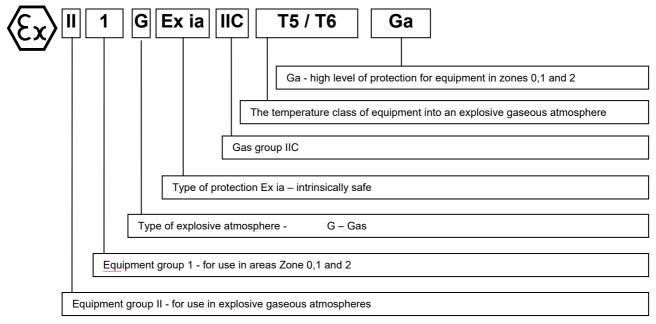


FIGURE 6 - EXAMPLES OF INSTALLATION OF TEMPERATURE SENSORS Ex d WITH THERMOWELL ČSN (if a higher upper limit of the measurement range is required than the required temperature class)

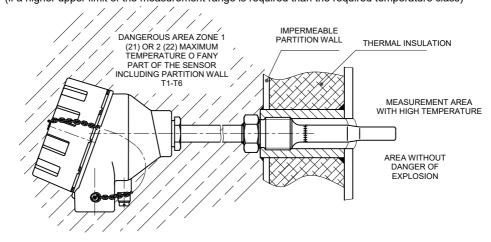
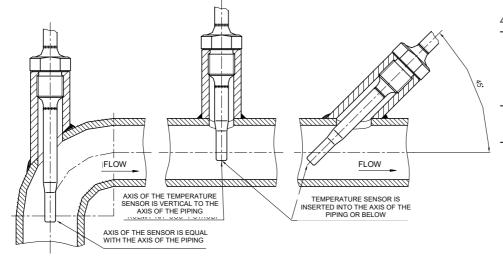


FIGURE 7 - EXAMPLES OF INSTALLATION OF DIRECT AND ANGULAR NIPPLES PURSUANT TO EN 1434-2



- When using the sensor with an angular nipple, locate the sensor with thermowell at an angle against the direction of flow
- The sensor may not touch the opposite side of the piping
 - It is also advantageous to use the temperature sensors in the piping elbow. In such a case, locate the sensor with the thermowell against the direction of flow so that the measured medium flows around evenly

ZPA Nová Paka, a.s. Pražská 470 509 01 Nová Paka tel.: spojovatel: 493 761 111 e-mail: obchod@zpanp.cz www.zpanp.cz

bankovní spojení: ČSOB HK číslo účtu: 271 992 523/300

€x CE 1026

IČO: 46 50 48 26 DIČ: CZ46504826

April 2021

© ZPA Nová Paka. a.s.

C E M21 1383

13 / 13